

匹茲堡慈濟人文學校 2020~2021 學年度 報名簡章

Pittsburgh Tzu Chi Academy 2020~2021 School Year Registration Brochure

匹茲堡慈濟人文學校以傳統的中華語文及靜思語教學，為有心學習中文人士及當地華人子弟服務，學校以營造「老師用心，家長關心，學生開心」的園地為目標，語文課配合當地生活為題材，訓練學生，說聽寫能力。靜思語教學認識中華及慈濟人文，期望學生學習做一位有仁愛心的人，回饋社會。

Tzu Chi Academy Pittsburgh provides children with a quality Chinese language education along with positive character development. The school will utilize Master Cheng-Yen's "still thought" self-cultivation methodology to instill compassion, respect, virtues, and integrity into our teachings. We will nurture the children in a loving and caring environment, motivate them to learn the Chinese language and culture in today's diverse world.

開學日期 (Opening Day) : 09/13/2020

上課時間 (School Hours) : 星期日早上 **Sunday 9:30 am – 1:00 pm**

上課地點 (Location) : South Hills Middle School, 595 Crane Ave. Pittsburgh 15216

郵寄地址 (Mailing address): Pittsburgh Tzu Chi Academy, 1333 Banksville Rd. Suite# 201, Pittsburgh, PA 15216

教學內容 (Courses) : 中國語文，文化及人文課程

Chinese Language, Culture & Humanity class

學齡 (Ages) : 5 歲以上 (5 and up)

費用 (Cost) : 每位學生以一學年度上課 32 週計算學雜費 (Tuition per student for 32 weeks)

支票上請註明學生姓名 (Please include student's name on the check)

支票抬頭請寫 (Make check payable to) : " Pittsburgh Tzu Chi Academy"

一次繳交一學年學雜費 (Pay in full for academic year)	二次繳費 (Installment - 2 payments) (9/13/2020 ~ 1/17/2021 and 1/24/2021~ 5/16/2021)	
	第一次繳費 (First payment) 秋季 (Fall term)	第二次繳費 (Second payment) 春季 (Spring term)
\$390 (\$410 after 8/1/2020 之後)	\$200 (\$210 after 8/1/2020 之後)	\$200 (\$210 after 1/17/2021 之後)

\$30 Discount for the 3rd or more child

退費辦法 (Refund Policy) :

一次繳交 (Pay in full) –

- 在第二週之前申請退費，全額退還；第二週至第十四週申請退費，退還 50%；第十四週以後，恕不退款。
(Full refund before week 2; refund 50% between week 2 and week 14; no refund after week 14)

二次繳交 (Installment - 2 payments) –

- 在第二週以前申請退費，全額退還；第二週後，恕不退款。
(Full refund before week 2; no refund after week 2)

Please fill out the registration form and sign the waiver statement then mail the signed registration form with payment to the above mailing address. Any questions please call 412-531-8343 or email to: rwcsphg@gmail.com. Also, you can visit the website at: www.tcapittsburgh.org

每個家庭請用一張表。如有第四個孩子，請用第二張。(One form per family – if more than 3 children, use 2nd form)

